ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 12 octobre 1967, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "n° ... modifiant la loi du 24 février 1958 tendant à octroyer le bénéfice de soins médicaux et pharmaceutiques gratuits aux titulaires de la carte du feu", a donné le 16 octobre 1967 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 12e oktober 1967 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "nr. ... tot wijziging van de wet van 24 februari 1958 tot verlening van kosteloze geneeskundige en farmaceutische verzorging aan houders van de vuurkaart", heeft de 16e oktober 1967 het volgend advies gegeven :

L'arrêté en projet a pour objet d'étendre les avantages que confère la loi du 24 février 1958 aux anciens combattants de la guerre 1914-1918, titulaires de la carte du feu et ne jouissant pas d'une pension à titre d'invalide de la guerre 1914-1918, en les autorisant à bénéficier du droit à certaines prestations de santé dans les mêmes conditions que les assurés sociaux.

Le projet invoque comme fondement légal la loi du 31 mars 1967 attribuant certains pouvoirs au Roi en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire, spécialement l'article 1er, 8°.

Cette disposition vise des mesures dont les unes, reprises sous le littera a, se rapportent à la promotion de la qualité et à la dispensation normale des soins de santé "par une revision et une adaptation de la législation relative à l'exercice des différentes branches de l'art de guérir" et les autres, reprises sous le littera b, se rapportent à l'équilibre financier de l'assurance maladie-invalidité.

Ces dispositions ne peuvent constituer le fondement de l'arrêté en projet.

Le projet ne pourrait davantage se fonder sur l'article 1er, 11°, de la loi; en effet, cet article permet au Roi de prendre des dispositions en vue d'accentuer la politique de progrès social global par les mesures qu'il énumère, parmi lesquelles on ne trouve pas l'extension des avantages accordés aux bénéficiaires de la loi du 24 février 1958.

Het ontwerp-besluit bedoelt de voordelen welke de wet van 24 februari 1958 verleent aan de oudstrijders van de oorlog 1914-1918 die houder zijn van de vuurkaart en geen pensioen als oorlogsinvalide 1914-1918 genieten, te verruimen door hen, onder dezelfde voorwaarden als de sociaal verzekerden, in aanmerking te laten komen voor bepaalde geneeskundige verstrekkingen.

Als rechtsgrond wordt aangevoerd de wet van 31 maart 1967 tot toekenning van bepaalde machten aan de Koning ten einde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale reconversie en de stabilisatie van het begrotingsevenwicht te verzekeren, inzonderheid artikel 1, 8°.

Van de maatregelen waar het in die bepaling om gaat, hebben de ene, vermeld onder a, betrekking op de bevordering van de kwaliteit der geneeskundige zorgen en op de normale verstrekking ervan "door een herziening en een aanpassing van de wetgeving in verband met de uitoefening van de verschillende takken van de geneeskunde", de andere, vermeld onder b, op het financieel evenwicht van de ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Die bepalingen kunngen geen rechtsgrond opleveren voor het ontwerp-besluit.

Ook aan artikel 1, 11°, van de wet zou het ontwerp geen rechtsgrond kunnen ontlenen. Krachtens die bepaling kan de Koning maatregelen treffen ten einde het beleid van globale sociale vooruitgang te bevorderen door de aldaar genoemde maatregelen. Verruiming van de voordelen verleend aan de gerechtigden op toepassing van de wet van 24 september 1958 komt daaronder echter niet voor.

La chambre était composée de

Messieurs : G. VAN BUNNEN, conseiller d'Etat, président,
de Heren : staatsraad, voorzitter,

J. MASQUELIN, conseillers d'Etat,
Madame :
Mevrouw : G. CISELET, staatsraden,

Monsieur : G. DE LEUZE, greffier adjoint, greffier.
de Heer : adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. H. VLIEBERGH, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. H. VLIEBERGH, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. VAN BUNNEN.